



# CLINY-Sonden

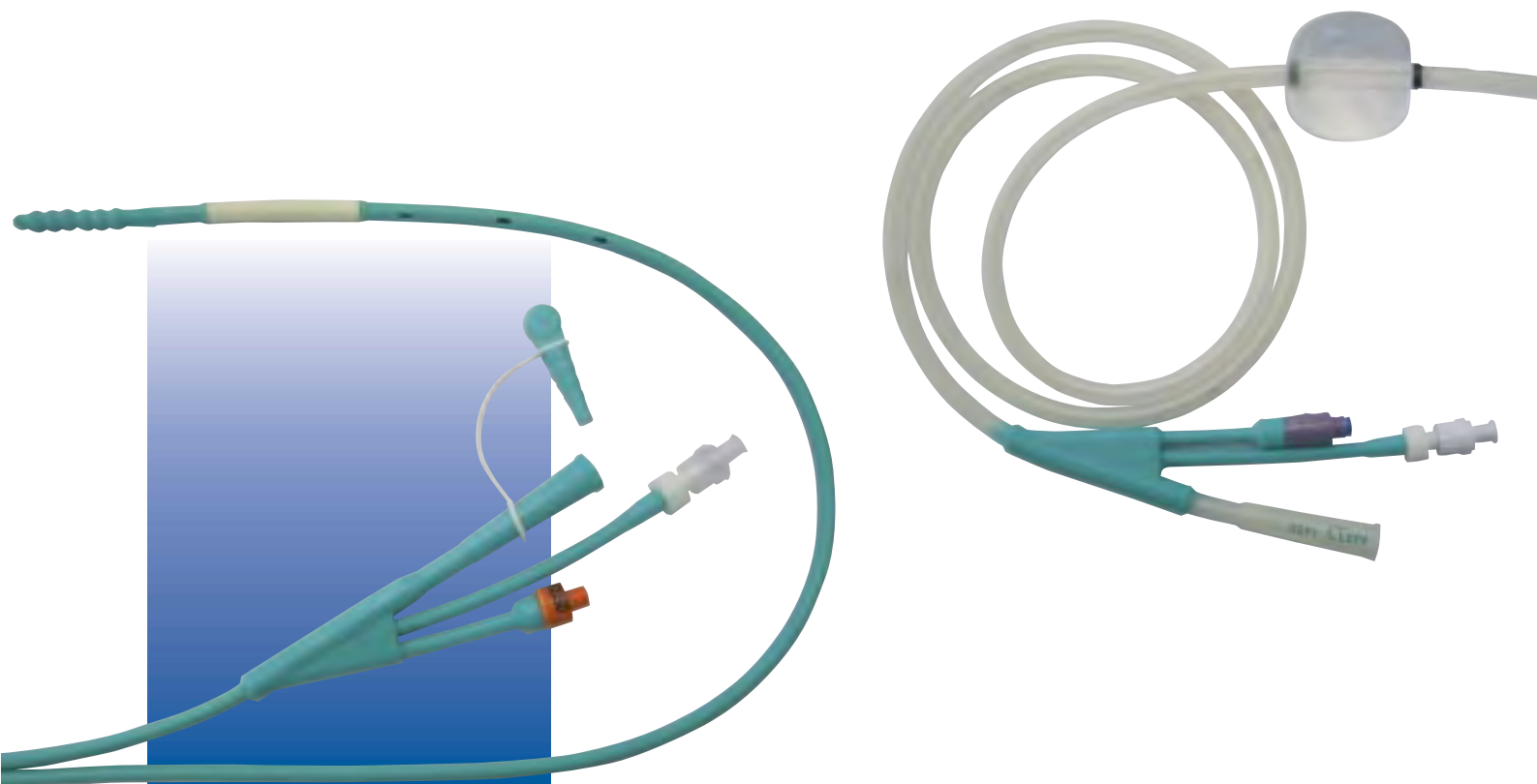
zur transanalen Dekompression

- mit rektalem Ballon
- mit distalem Ballon

# CLINY-Sonden

zur intestinalen Dekompression

zur intra-operativen Darmschienung

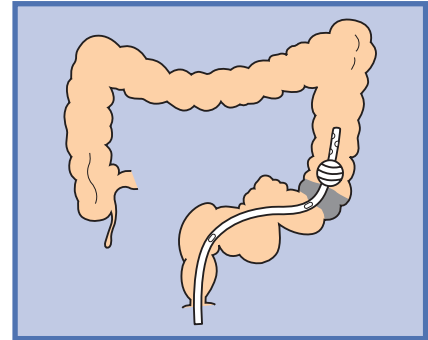


## CLINY Sonde

zur transanalen Dekompression  
mit distalem Ballon

### Indikationen:

bei akuter kolorektaler  
Obstruktion  
Bridge to Surgery  
before Stenting



### Erhöhter Dekompressions-Effekt:

Das offene Ende der Sonde und vier seitlich versetzte Öffnungen ermöglichen eine effektive Absaugung. Während der Absaugung verhindert die Air-Ventilation einen zu starken Sog (maximal intermittierend 10 mm Hg) und das eventuelle Ansaugen der Darmschleimhaut.

### Anwendung

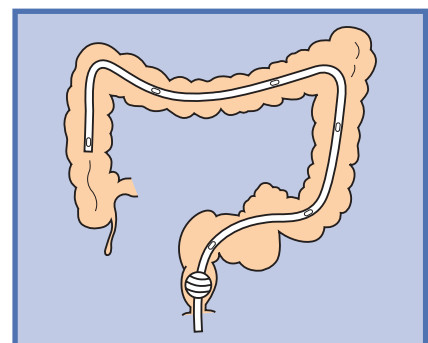
siehe Seite 3

## CLINY Sonde

zur transanal Dekompression  
mit rektalem Ballon

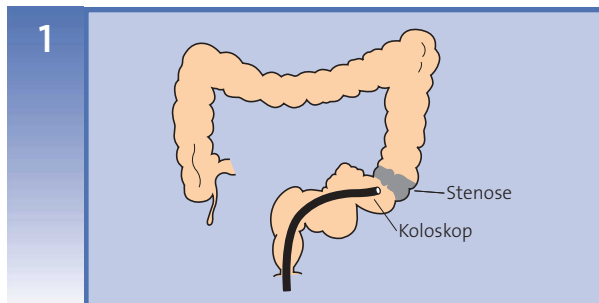
### Indikationen:

bei protrahierten postoperativen  
oder posttraumatischen  
Darmatonien



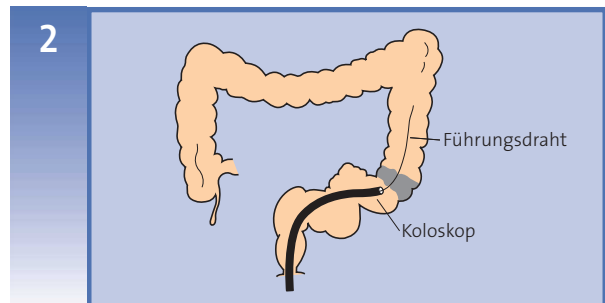
# CLINY Sonde

## zur transanal Dekompression



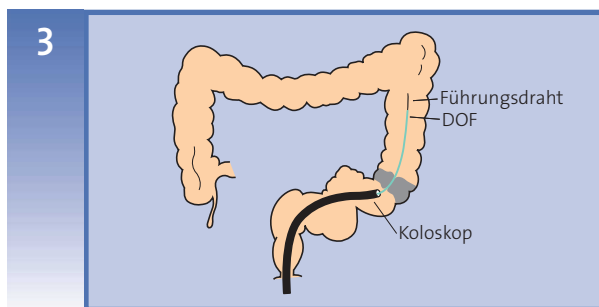
Führen Sie das Koloskop bis kurz vor die Stenose des Dickdarms ein.

**Bemerkung:** Eingriff nur als offene Endoskopie und/oder mit Hilfe einer Röntgen-Fluoroskopie durchführen, um den Weg der Sondenspitze exakt verfolgen zu können.



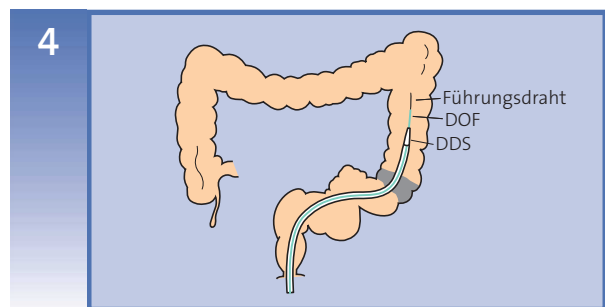
Platzieren Sie den Führungsdraht durch den Arbeitskanal des Koloskops, bis hinter die Stenose.

**Bemerkung:** Führungsdraht nicht mit Gewalt einführen.



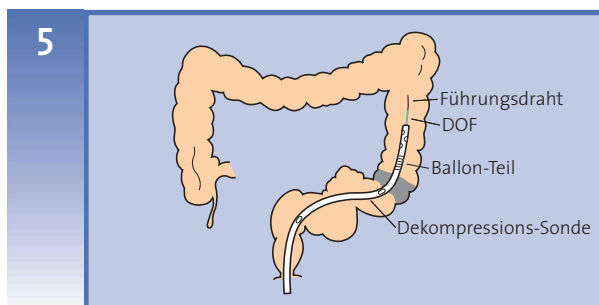
Führen Sie den grünen dünnen Dilatator (DOF) über den liegenden Führungsdraht durch die Stenose.

**Bemerkung:** Schieben Sie den Dilatator vorsichtig, um das Risiko einer Perforierung des Darms zu vermeiden.

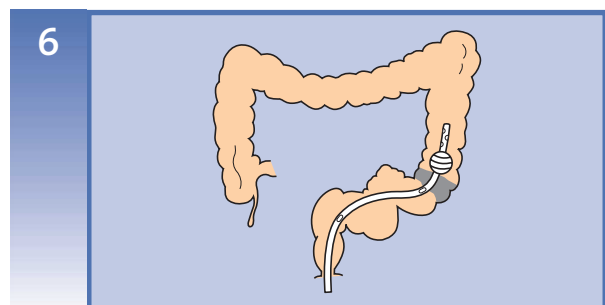


Entfernen Sie das Koloskop. Der Führungsdraht und der grüne dünne Dilatator (DOF) verbleiben in Position. Um das Einführen des Stenose-Dilatators (DDS) über den positionierten Führungsdraht mit Dilatator (DOF) zu erleichtern, sollte dessen Innenlumen mit Gleitmittel versehen werden.

**Bemerkung:** Schieben Sie den Stenose-Dilatator (DDS) vorsichtig, um das Risiko einer Perforierung des Darms zu vermeiden.



Entfernen Sie den Stenose-Dilatator (DDS). Der Führungsdraht und der Dilatator (DOF) bleiben in Position. Vor Einführung der Dekompressions-Sonde ist das Innenlumen über den Absaug-Anschluss mit Gleitmittel zu versehen. Führen Sie die Dekompressions-Sonde unter röntgenologischer Kontrolle über den positionierten Dilatator (DOF) ein, bis der Ballon die Stenose passiert hat.



Entfernen Sie den Führungsdraht gemeinsam mit dem Dilatator (DOF) und blocken Sie anschließend den Ballon mit 30 ml Wasser.

**Bitte beachten Sie:** Aufgrund der Sondenlänge ist die Applikation in das Ballonvolumen nur langsam und kontinuierlich mit einer handelsüblichen Spritze (10 ml) möglich.



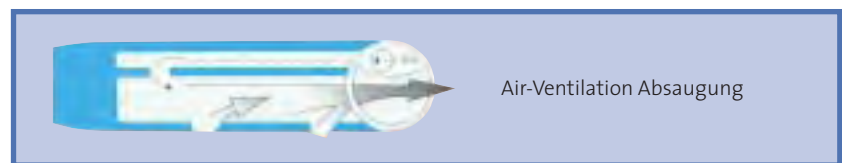
**Indikations-Spektrum:**

- Adhäsionsileus
- Inkompletter post-operativer Früh-/Spätileus
- Paralytische Ileussituationen
- Intra-operative Darmschienung

**Produktbeschreibung:**

Das Produkt ist aus 100 % medizinischem, biokompatiblen und magensaftresistentem Silikon hergestellt.

Die **Cliny Ileus Sonde** ist mit Air-Ventilations-Mechanismus ausgestattet. Dieses ermöglicht eine kontinuierliche Spülung und Dekompression ohne Kollabieren der Darmwand. Der Anschluss eines Aspirators steigert die Dekompressionsleistung.

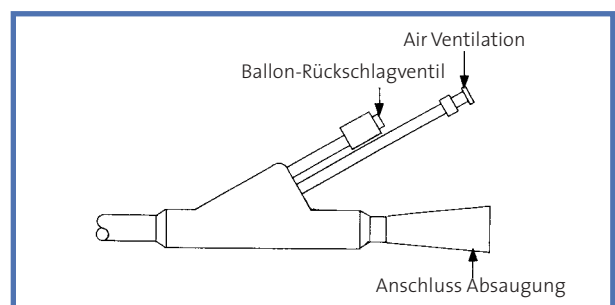
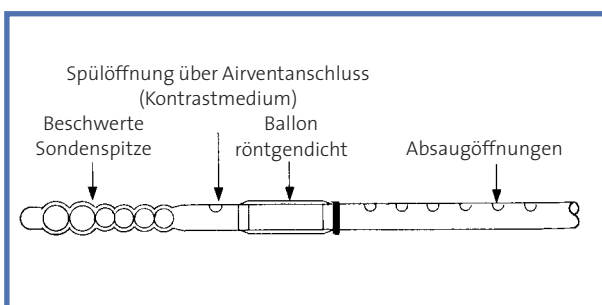


*Prinzip Air-Ventilations-Mechanismus*



Die Kapazität des Ballons beträgt 30 ml. Er wird mit Wasser befüllt und ist röntgendicht. Die Sonde ist 2400 mm lang und mit Distanzmarkierungen ausgestattet.

Das Einbringen der Sonde erfolgt mittels endoskopischer Unterstützung. Hierzu steht ein PTFE-beschichteter Führungsdraht zur Verfügung.



## CLINY Sonde zur transanalen Dekompression

Art.-Nr.	Produktbezeichnung	Länge	Ballonkapazität	Größe
002-380-0220	CLINY Transanale Sonde SET Inhalt: – Transanale Sonde – Führungsdraht 0.052” – Führungskatheter – Stenosedilatator – Y-Spül- und Absaugkonnektor	1.200 mm	max. 40 ml	22 Fr.
002-385-0220	CLINY Transanale Sonde einzeln Inhalt: – Y-Spül- und Absaugkonnektor	1.200 mm	max. 40 ml	22 Fr.
002-390-0220	CLINY Transanale Sonde SET mit rektalem Ballon Inhalt: – Transanale Sonde – Führungsdraht 4.500 mm 0.052” – Führungskatheter – Y-Spül- und Absaugkonnektor	1.700 mm	max. 30 ml	22 Fr.
FD-052.4.500	Führungsdraht	4.500 mm		0.052”
700-23-400	Spanndraht mit Kugel	4.000 mm		2,3 mm

## CLINY Ileus Sonde zur intestinalen Dekompression

Art.-Nr.	Produktbezeichnung	Länge	Ballonkapazität	Größe	Typ
02-45216	Ileus Sonde mit distalem Ballon – für Führungsdraht 0.052”	2.400 mm	max. 30 ml	16 Fr.	offene Spitze
02-3516	Ileus Sonde mit distalem Ballon	3.000 mm	max. 30 ml	16 Fr.	geschl. Spitze



**AP NENNO Medizintechnik GmbH**

Havellandstraße 10 · 45770 Marl

Telefon: 0 23 65 / 5 60 08 · Telefax: 0 23 65 / 5 61 02

E-Mail: [info@ap-nenno.de](mailto:info@ap-nenno.de) · [www.ap-nenno.de](http://www.ap-nenno.de)